

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 13 (1983)  
**Heft:** 7-8

**Vorwort:** Editorial : deux fois bravo  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOMMAIRE

## EDITORIAL

Des idées en or	1
Nos amis les animaux	5
Paris au fil du temps	6
Le géranium, phénomène de société	6
Les conseils du médecin	9
Un livre, un auteur	10
L'œil aux écoutes	11
Des hommes, des femmes, de l'histoire	12
Weber, ou la répétition générale	12
Mots croisés géants	
Concours d'été	15
Page de mots croisés	17
Les voyages d'«Aînés»	19
Messages œcuméniques	21
Genève, vie sociale	22
SOS consommateurs	25
Les assurances sociales	26
Amusons-nous	27
Pages Pro Senectute	29
Gym 3	34
Savez-vous planter les choux?	35
Chronique du MDA	36
Courrier des lecteurs	38
Cartes postales du passé	39
Petites annonces classées	40
Travaux à l'aiguille	41

## Deux fois bravo

Mai 83 a vu à Lausanne la célébration à la fois solennelle et pleine d'optimisme, de deux anniversaires que notre journal se doit de signaler à ses lecteurs avec sympathie.

En premier lieu, coup de chapeau au Mouvement des Aînés (MDA) qui a fêté lors de sa dernière assemblée générale, le 3 mai, au Théâtre municipal de Lausanne, son 10<sup>e</sup> anniversaire. Dix années pendant lesquelles «Aînés» a entretenu des relations suivies et amicales avec ce grand «club» dont l'effectif n'est pas loin de compter 4000 membres. Par tout ce qu'elle propose à ses lecteurs, la chronique du MDA a prouvé son utilité. Voyages proches ou lointains, conférences de Connaissance 3, cours de langues, de danse, manifestations diverses, sont autant de réalisations concrètes et appréciées. «Aînés» n'oublie pas que Mme Elizabeth Dufey et son mari ont assisté à la naissance du journal, il y a 13 ans, et l'ont aidé à faire ses premiers pas. Au début, alors que nos abonnés se comptaient par quelques centaines, la mise sous bande, l'expédition et l'adressage étaient effectués à la main, par une équipe présidée par Mme Dufey. Des souvenirs qui nous font sourire, maintenant que, avec 22 000 abonnés, ces diverses opérations sont confiées aux techniques les plus modernes. Et, il y a eu ces Fêtes des Aînés à Neuchâtel, Vevey, Fribourg, notamment, à l'organisation desquelles le MDA a pris une

part importante. Nous avons apprécié une collaboration qui permit à de telles manifestations groupant 3 à 4000 personnes, de se solder par de retentissants succès. Aussi prenons-nous congé de Mme et M. Dufey avec des sentiments de gratitude, et souhaitons-nous à M. Albert Blanc, nouveau président du MDA, un succès rayonnant dans l'activité qui, désormais, sera la sienne. (Voir chronique MDA, pages 36/37).

Autre anniversaire, celui de la première décennie du Service des Loisirs de Pro Senectute Vaud, célébré au Casino de Montbenon à fin mai, en présence d'une foule d'amis et de nombreux invités. A cette manifestation très colorée et vivante, qui permet de souligner le dynamisme de MM. Daniel Girardet, directeur de Pro Senectute Vaud, et Jean Carrel, créateur de ce service et expert en animation, nous consacrons un reportage en pages 29 et 30 de ce numéro.

Nos félicitations et nos vœux aux deux institutions qui — c'est là l'essentiel! — œuvrent de toute leur énergie, avec cœur et enthousiasme, au bien-être des personnes âgées.

AÎNÉS

**VACANCES.** Nous informons nos lecteurs et le public en général que notre Administration et notre Rédaction, passage St-François 10, seront en vacances du lundi 4 au lundi 25 juillet.

Tirage: 22 500 exemplaires

Administration  
Yves Debraine

Rédaction  
Georges Gyga

Secrétariat  
Isabelle Capt

Editeur  
Société coopérative «Aînés»  
Président:  
Claude Badel, Romanel  
Vice-président:  
François-Xavier Charles  
Genève

Imprimeur  
Presses Centrales Lausanne S.A.

Régie des annonces

Pour la Suisse romande:  
Annonces Suisses S.A., «ASSA»  
Place Bel-Air 2, 1002 Lausanne  
Tél. 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande et le Tessin:  
Media-Agentur, Rolf Müller  
Case postale 371, 8027 Zürich  
Téléphone 01/202 33 93/94

Comité de fondation

D<sup>r</sup> L.-M. Bircher  
Claude Badel  
Marc Guignard  
† Bernard Peitrequin

Abonnements  
Fr. 26.— par année  
Etranger Fr. 30.—

Toute  
reproduction  
des textes  
ou photos  
interdite  
sans  
accord  
préalable  
avec  
la Rédaction